

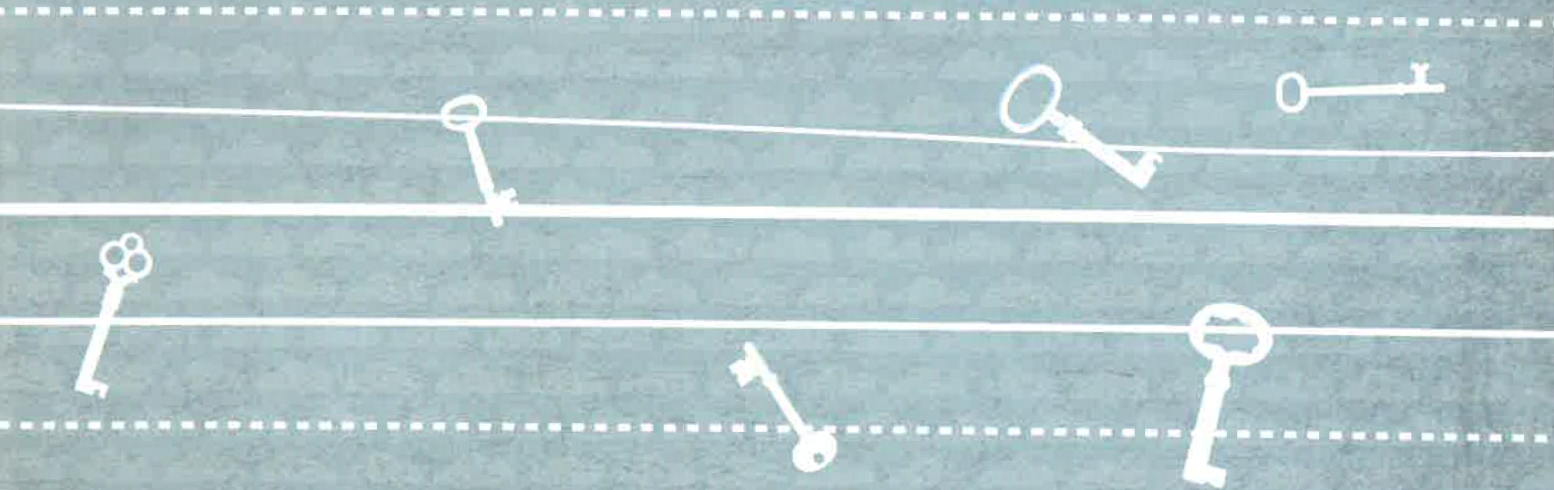
The cover features a stylized illustration of a woman with a large, pale face and dark hair, wearing a dark red dress. She is holding an open book with golden pages. The background is a textured green with decorative elements like dotted lines and small white stars. The title is written in large, white, stylized Cyrillic letters across the center of the woman's dress.

П Р И С Л І В' Я  
У К Р А І Н С Ь К І

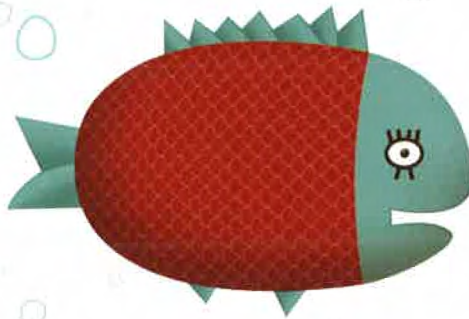
Видавництво Старого Лева

АНАСТАСІЯ СТЕФУРАК





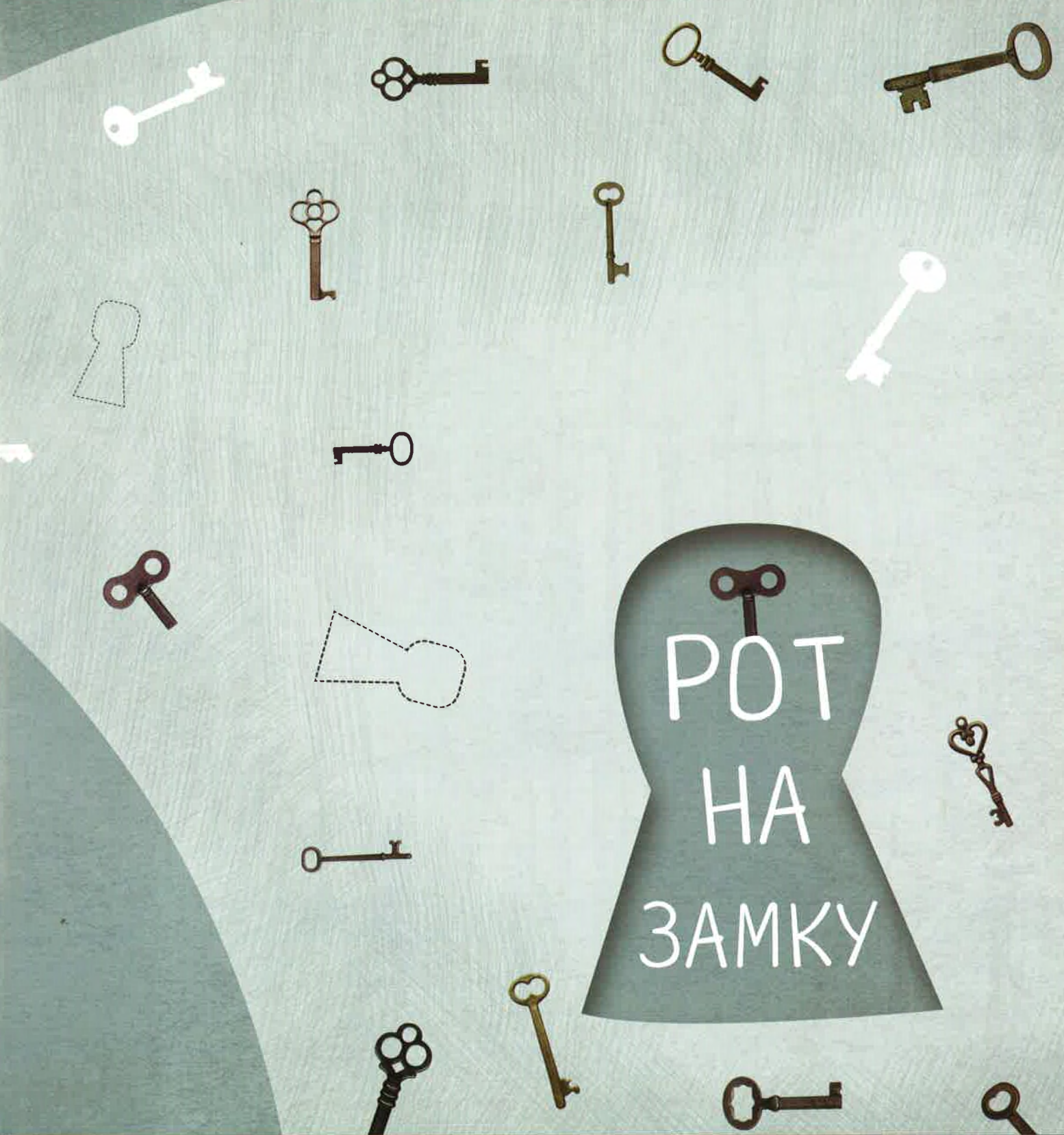
АНАСТАСІЯ СТЕФУРАК



**ПРИСЛІВ'Я**  
українські

**В**идавництво **С**тарого **Л**ева  
Львів – 2014





ПОТ  
НА  
ЗАМКУ

ДА ДА ДВОХ

СТІЛЬЦЯ

ДЕ ВСИДИШ







СЛОВО НЕ

АЛЕ

ГЛИБОК

СТРИЛА



РАНИТЬ







TEMPERATURE

Быває, що й

король





a

itate

ЯК ТЯГЛИ ВЕДМЕДЯ



ДО МЕДУ,

ТО УРВАЛИ ВУХА,

А ЯК ВІД МЕДУ,



ТО УРВАЛИ ХВОСТА





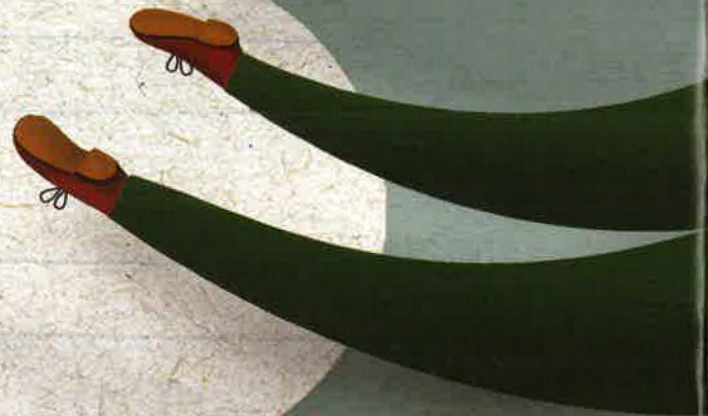


К Н И Г У

П Р О Ч И Т А В

Н А К Р И Л А Х

П О Л І Т А В





ВОРОНИ І МИЛО  
НЕ ПОМОЖЕ —





**ВСЕ  
ЧОРНА  
БУДЕ**



Р О Б И Т И



3

3



3

3

3

3





get  
rocks  
the  
ray

a

me

sa







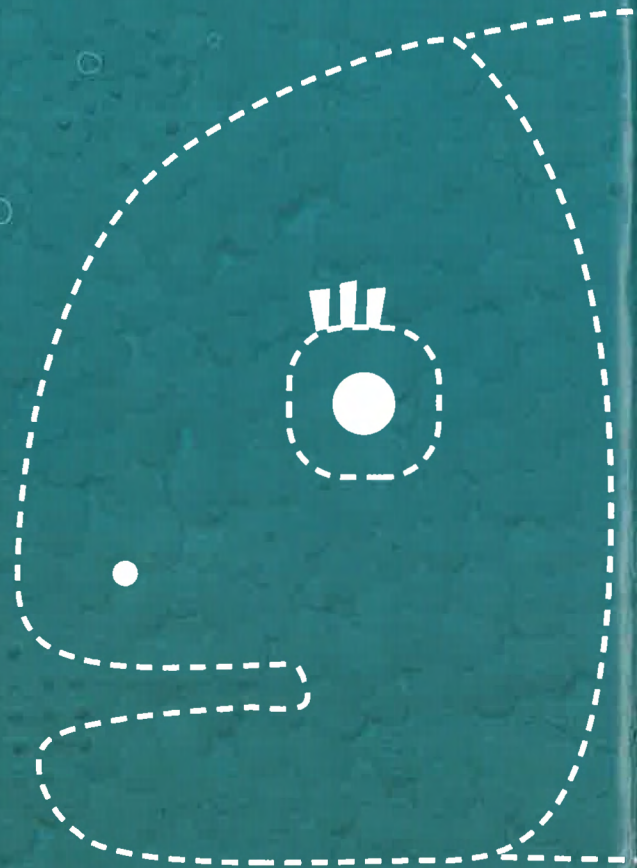






zavara zavara  
am ygasmbca  
ma se zabazara  
kazara

НЕСПІЙМАНА  
РИБА  
ЗАВЖДИ  
ВЕЛИКА





З Неба  
зорі  
хвата

а  
під  
Носом  
Не бачить







WANG

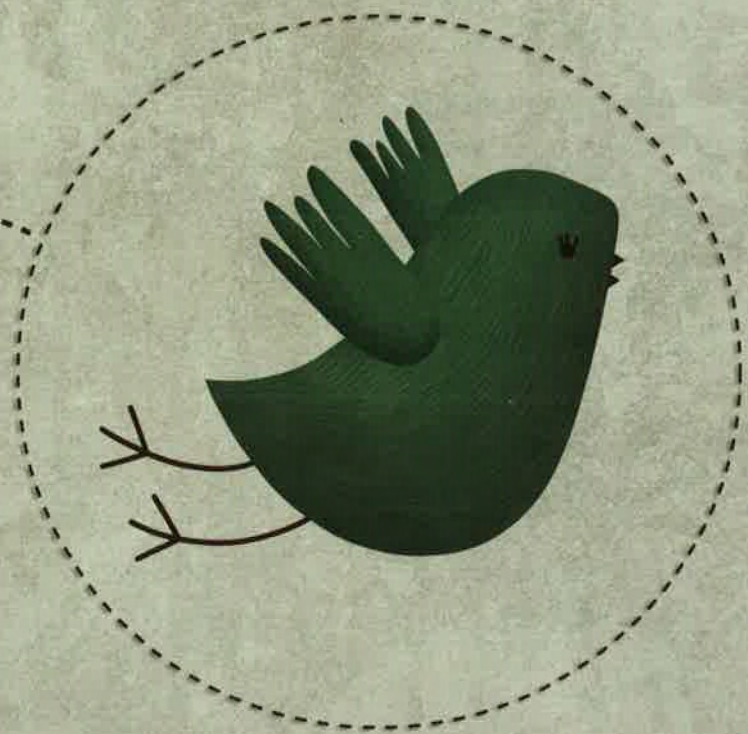


БАМЛАМ



СССЛОВОВО  
НЕ

НЕ



ВИЛЕТИТЬ

СПІЙМАЄШ

УДК 398.91(477)  
ББК 82.3(4УКР)-413  
С79

АНАСТАСІЯ СТЕФУРАК

# ПРИСЛІВ'Я

українські

Головний редактор *Мар'яна Савка*  
Технічний редактор *Роман Коник*

Підписано до друку 11.03.2014. Формат 70×100/12.  
Папір Arctic Volume White. Гарнітура «Myriad Pro».  
Друк офсетний. Умовн. друк. арк. 3,87.  
Наклад 2000 прим. Зам. № 4-04-1603.

**В** идавництво **С** тарого **Л** ева

Свідоцтво про внесення до Державного реєстру видавців  
ДК № 4502 від 15.03.2013 р.

*Адреса для листування:*

a/c 879, м. Львів, 79008  
lev@starlev.com.ua, www.starlev.com.ua

*Відділ продажів:*

тел./факс: (032) 240-47-98, моб. тел.: (067) 502-75-12  
zbut@starlev.com.ua

*Партнер видавництва*



Частина ілюстрацій виконана в рамках  
магістерського дипломного проекту  
на кафедрі графічного дизайну  
Львівської національної академії мистецтв

© Видавництво Старого Лева, 2014  
© Анастасія Стефурак, ілюстрації, 2014

ISBN 978-617-679-061-7

Поліграфія: ПРАТ «Харківська книжкова фабрика "Глобус"»



ISBN 978-617-679-061-7



9 786176 790617 >

[www.starylev.com.ua](http://www.starylev.com.ua)